

[VIDEO](#)

InfoFranco n°18  Inicio del segundo semestre, fútbol y orientación

Estimada señora, estimado señor, estimados padres, buen día.

Me alegro especialmente de volver a verlos después de más de un mes.

Espero que se encuentren bien y que sus hijos hayan pasado unas buenas vacaciones y, sobre todo, que hayan descansado bien.

Estamos en la recta final antes de que finalice el año; 17 semanas de clases antes de que termine el año escolar 2022.

Como mencioné en mi correo electrónico de la semana pasada, y cuento con ello, les solicito realizar un esfuerzo en cuanto a los horarios de llegada. Este año se han notado demasiadas llegadas tardías y demasiadas salidas anticipadas que realmente perturban el buen funcionamiento de las clases. Esto también interrumpe la escolaridad de los niños, lo que no es deseable.

Les recuerdo que, a partir del lunes, los portones del parqueo se cerrarán a las 7:40 am en punto.

Esta breve semana de regreso ha permitido a sus hijos conocer a sus nuevos profesores. Una vez más, me gustaría darles la bienvenida.

Esta tarde, tenemos la oportunidad, el honor y el privilegio de recibir a la selección francesa de fútbol femenino sub-20. Llegaron a Costa Rica el miércoles por la mañana para la Copa Mundial Femenina.

Las jugadoras y algunos miembros de la Federación Francesa de Fútbol liberaron una hora de su apretada agenda para hablar con nuestros alumnos en la sección escolar deportiva. En presencia del puesto diplomático, no dudo de que este intercambio será muy rico.

Costa Rica recibe por primera vez un Mundial de fútbol, y se puede decir que es un acontecimiento histórico para el Franco. Asimismo, tuvimos el placer de recibir a algunos de nuestros egresados el miércoles por la mañana. Vinieron para hablar de sus estudios en Francia o en Canadá a los alumnos de 11º año y de Terminale. Esto nos permitió responder a muchas preguntas y, espero, inspirar a nuestros alumnos a emprender una carrera. ¡Qué gran futuro les espera!

Precisamente, la próxima semana tendremos el placer de comenzar la semana de orientación con los estudiantes de 10º, 11º y Terminale. El lunes 08 de agosto, a las 6:00 pm, de manera virtual, me reuniré con los alumnos y padres de 10º año. Los profesores presentarán los cursos de especialidad que los estudiantes deberán elegir el próximo año y la reforma del Baccalauréat.

Otra reunión, esta vez para los alumnos y padres de 11º año y Terminale, tendrá lugar el martes 09 de agosto, a las 6:00 pm, de manera presencial, en el Liceo (Casa los leones) para presentar los diferentes estudios y formaciones en Francia.

Finalmente, para concluir este mensaje, deseo informarles de que el calendario 2023 ha sido validado: está disponible en la página web del Liceo, en la sección "Vida en el Liceo".

Estimados padres, estimados alumnos y estimado personal del Franco, les deseo un muy buen fin de semana. Hasta la próxima semana.

InfoFranco n°18 📧 Début du second semestre, football et orientation

Bonjour

Je suis particulièrement heureux de vous retrouver après plus d'un mois.
J'espère que vous allez bien et que vos enfants ont passé d'agréables vacances et surtout, qu'ils se sont bien reposés.

Nous voilà sur la dernière ligne droite avant la fin de l'année ; 17 semaines de cours avant de finir cette année scolaire 2022.

Comme je vous l'ai dit dans mon courrier électronique de la semaine dernière, et j'y compte beaucoup, je vous demande de fournir un effort quant aux horaires d'arrivée.

Trop de retards et trop de sorties anticipées ont été remarqués cette année et perturbent vraiment le bon fonctionnement des classes.

Cela perturbe aussi la scolarité des enfants, ce qui n'est pas souhaitable.

Je vous le rappelle, à partir de lundi, les portails du parking fermeront à 7h40 précise.

Cette courte semaine de reprise a permis à vos enfants de faire connaissance avec leurs nouveaux professeurs.
À nouveau, je tiens à leur souhaiter la bienvenue !

Cet après-midi, nous avons la chance, l'honneur et le privilège de recevoir l'équipe française féminine de football des moins de 20 ans.

Elles sont arrivées au Costa Rica mercredi matin pour la coupe du monde.

Les joueuses et quelques membres de la Fédération française de Football ont dégagé une heure dans leur planning serré pour échanger avec nos élèves de la section scolaire sportive.

En présence du poste diplomatique, je ne doute pas que cet échange sera d'une très grande richesse.

Le Costa Rica accueille pour la première fois une coupe du monde de football, et c'est, on peut le dire, un événement historique pour le Franco.

Nous avons eu aussi le plaisir de revoir certains anciens élèves, mercredi matin. Ils sont revenus parler de leurs parcours, en France ou au Canada auprès des élèves de 1^{ère} et de Terminale.

Cela a permis de répondre à beaucoup d'interrogations et, je l'espère, de susciter des vocations chez nos élèves.
Quel bel avenir les attend !

Justement, la semaine prochaine, nous aurons le plaisir de débiter la semaine de l'orientation avec les élèves de 2de, 1^{ère} et Terminale.

Je donne rendez-vous dès lundi 08 août, à 18h00, en virtuel, aux élèves et aux parents de 2de.

Les professeurs présenteront les enseignements de spécialité que les élèves devront choisir l'an prochain et la réforme du baccalauréat.

Autre rendez-vous, cette fois-ci pour les élèves et les parents de 1^{ère} et Terminales, mardi 09 août, à 18h00, en présentiel, au lycée (casa los leones) pour présenter les études et les différentes formations en France.

Enfin, pour terminer ce message, je vous informe que le calendrier 2023 a été validé : il est disponible sur le site du lycée, dans la partie « vivre le lycée ».

Chers parents, chers élèves et cher personnel du franco, je vous souhaite un très bon weekend.
A la semaine prochaine